

Hands On Tokyo Newsletter 2016/9/30 特定非営利活動法人ハンズオン東京 ニュースレター

* CONTENTS *

- ◇ハンズオン東京 プロジェクトレポート ダイジェスト Hands On Tokyo Project Report Digest
- ◇フェイス オブ ハンズオン東京 Faces of Hands On Tokyo
- ◇ハンズオン東京 2016年のスケジュール Tentative Hands On Tokyo Events

◇ハンズオン東京 プロジェクトレポート ダイジェスト Hands On Tokyo Project Report Digest



■ありすの杜スマイルプロジェクト

8月24日(水)、ハンズオン東京のボランティアは、特別養護老人ホーム「ありすの杜」で「ありすの杜スマイルプロジェクト」を開催しました。今回は、ホームの皆さんと一緒に音楽に合わせて体操をし、スイカ割りをしました。車椅子に座っていたホームの方も「立ってやりたい」とスイカ割りを楽しんでくださいました。

■Arisu no Mori Smile Project

Hands On Tokyo volunteers participated in an "Arisu no Mori Smile Project" at a special elderly nursing home, "Arisu no Mori", on Wednesday,



August 24th. This time we performed exercises that involved musical therapy, and enjoyed a watermelon splitting game with the nursing home residents. The residents, who use wheelchairs, said "we would like to play this game standing." We all had a really wonderful time.





■あおぞらプロジェクト

8月24日(水)、「あおぞらプロジェクト」を行いました。ハンズオン東京のボランティアは子どもたちと一緒に新しい教育的ゲーム、「お魚つりゲーム」を楽しみました。このゲームは、お魚つりのシミュレーションで、番号と色の英語力が高まるようになっています。子どもたちは、私たちが来ることを楽しみにしてくれていると伺い、とても光栄に思いました。これからも、あおぞらの子どもたちが、英語の勉強をもっと楽しめるように頑張りたいと感じました。

■Aozora Project

The "Aozora Project" took place on Sunday, August 28th. Hands On Tokyo volunteers were able to enjoy the company of lovely students who seemed to enjoy the new game we brought to the care center. This game consisted of fishing for numbers and colors! We were pleasantly surprised by how much they enjoy learning English and always look forward to our visits. We felt encouraged to think of more activities that can make the learning process even more fun!

■SBI子ども希望財団 英会話プログラム(希望の家)

8月28日(日)に、ハンズオン東京のボランティアたちは、児童養護施設希望の家へ行き、子どもたちの英語力を高めるためのさまざまなアクティビティを行いました。中でも子どもたちが一番好きだったのはビンゴでした! 私たちは写真のビンゴカードを使って新



しい言葉覚えながら遊びました。

■English Conversation Program by SBI Children's Hope Foundation (Kibo-no-le)

On Sunday, September 25th, Hands On Tokyo volunteers visited Kibo-no-ie to play with kids while learning English. The activity they seemed to enjoy most was Bingo! The above picture shows the Bingo cards we used to learn new words with the students.



■美味しい贈り物「尾花沢スイカ」

株式会社グローバル・アド・システムズ様より、山形 県尾花沢市の特産品である「尾花沢スイカ」のご寄付 をいただきました。この「尾花沢スイカ」は、ハンズ オン東京を通して児童養護施設若葉寮の子どもたちへ お贈りしました。子どもたちは20kg近い超大玉のスイカを大喜びで食べてくれたそうです。ご尽力いただいた皆さま、どうもありがとうございました!

■ Donation of Delicious Obanazawa Watermelons

A warm thank you to GLOBAL AD. SYSTEMS CO., LTD for generously donating Obanazawa Watermelons, a special product from Yamagata Prefecture. Hands On Tokyo then gave them to the Wakabaryo Children's Home. The children were all extremely delighted by the 44lb (20kg) watermelons, and really enjoyed eating them. Thank you all to all the staff involved for your wonderful support!





どのようなきっかけでボランティアを始めました か?

「ハンズオン東京のことは、日本の友達から知りました。最初は観光をするつもりで東京に来ましたが、それだけでなく、何か新しいことをしたかったので活動に参加しました」

How did you start volunteering?

"I got to know about Hands On Tokyo through my friends in Japan. It sounded amazing to try something new, not only sightseeing, which was [お名前 Name] ウグネ Ugne

[ご出身 Hometown] ビリニュス、リトアニア Vilnius, Lithuania the main reason I first came to Tokyo."

一番印象に残っているボランティア活動は何です か?

「すべての経験はそれぞれ全く違うので、一つだけを 選ぶのは難しいですが、私は子どもたちとの活動が好 きなので、一番印象に残っているのは、児童養護施設 でのフィットネスイベントです」

What volunteering experience stuck with you the most and why?

"All the experiences are different. it is really hard to pick one. I like to spend time with kids so the fitness event in a children's home probably stuck with me the most."

ボランティア活動をしていくことで将来どのようになりたいですか?

「いろいろな新しい経験やチャレンジをしていきたいです。自分が関わったことで誰かが笑顔になるのはとてもいい気分です」

What do you hope to accomplish through volunteering?

"I hope to gain new experience of trying something different, challenge myself and feel very good when somebody is happy and you know you contributed to make that person happy."

◇ハンズオン東京 2016年のスケジュール

Tentative Hands On Tokyo Events - please mark your calendar!

- ◆10月23日(日) デイ・オブ・サービス 2016
- ◆11月12日 (土) テイスト・フォー・ボランティア 2016
- ◆October 23rd (Sun) Day of Service 2016
- ◆November 12th (Sat) Taste for Volunteering 2016

*If you wish to be removed from our mailing list, please e-mail us at; information@handsontokyo.org.

※このメールはハンズオン東京のスポンサー、パートナー、ボランティアの皆さまに送らせていただいております。登録・解除・編集(変更)は下記URLで承ります。

https://g.blayn.jp/bm/p/f/tf.php?id=handson

発行:特定非営利活動法人ハンズオン東京 Hands On Tokyo

Executive Tower Azabudai #402

1-4-3 Azabudai Minato-ku, Tokyo 106-0041

Tel: 03-3583-2135, Fax: 03-3583-2127

http://www.handsontokyo.org

※当ニュースレターの記載転用の際にはご連絡をお願い致します。

Copyright (C) 2016 All Rights Reserved by Hands On Tokyo